

Europe

Albanian	Shqip 🗣️
Tregoni me gisht gjuhën tuaj. Do të thërrasim një përkthyes. Përkthyesi do të merret falas për ju.	
Armenian	Հայերեն 🗣️
Ցոյց տու՛նք ո՞ր մէկ լեզուն կը խօսիք՝ Թարգմանիչ մը կանչել կը տանք. Թարգմանիչը կը տրամադրուի անվճար.	
Basque	Euskara 🗣️
Euskara seinalatu. Jarraian itzultzaile bati deituko diogu. Itzultzaileak doako zerbitzua eskeiniko dizu.	
Bosnian	Bosanski 🗣️
Pokažite svoj jezik. Prevodilac će biti pozvan. Prevodilac je obezbijeđen bez troškova za vas.	
Bulgarian	Български 🗣️
Посочете вашият език.Ще бъде извикан преводач Преводачът е осигурен безплатно за вас.	
Croatian	Hrvatski 🗣️
Pokažite svoj jezik. Prevoditelj će biti pozvan. Prevoditelj je obezbijeđen bez troškova po vas.	
Czech	Čeština 🗣️
Ukažte na váš jazyk. Bude zavolán tlumočník. Tlumočení je pro vás bezplatné.	
Danish	Dansk 🗣️
Peg på dit sprog. En tolk vil blive tilkaldt. Tolken tilbydes uden omkostninger for dig.	
Dutch	Nederlands 🗣️
Wijs uw taal aan. Wij zullen u een tolk geven. De service van de tolk is geheel gratis.	
Estonian	Eesti keel 🗣️
Osutage oma keelel. Vastava tõlgiga võetakse ühendust. Tõlgi teenused on teie jaoks tasuta.	
Finnish	Suomi 🗣️
Osoita maasi kieltä. Kutsumme tulkin paikalle. Tulkin käyttö on sinulle ilmaista.	
French	Français 🗣️
Pointez vers votre langue et on appellera un interprète qui vous sera fourni gratuitement.	
German	Deutsch 🗣️
Zeigen Sie auf Ihre Sprache. Ein Dolmetscher wird gerufen. Der Dolmetscher ist für Sie kostenlos.	
Greek	Ελληνικά 🗣️
Δείξτε τη γλώσσα σας και θα καλέσουμε ένα διερμηνέα. Ο διερμηνέας σας παρέχεται δωρεάν.	
Hungarian	Magyar 🗣️
Mutasson rá erre a nyelvre. Tolmácsot fogunk hívni. A tolmács az Ön számára díjtalan.	

Icelandic	Íslenska 🗣️
Bentu á þitt tungumál. Það verður hringt í túlk. Túlkurinn er þér að kostnaðarlausu.	
Italian	Italiano 🗣️
Puntare sulla propria lingua. Un interprete sarà chiamato. Il servizio è gratuito.	
Lithuanian	Lietuvių 🗣️
Nurodykite savo kalbą. Bus pakviestas vertėjas. Vertėjas jums bus suteiktas nemokamai.	
Macedonian	Македонски 🗣️
Покажете на јазикот на кој зборувате. Ке повикаме преводач. Услугите на преводачот се бесплатни.	
Norwegian	Norsk 🗣️
Pek på ditt språk. Vi tilkaller en tolk. Tolken arbeider uten at det koster deg noe.	
Polish	Polski 🗣️
Proszę wskazać swój język i wezwiami tłumacza. Tłumacza zapewnimy bezpłatnie.	
Portuguese	Português 🗣️
Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.	
Romanian	Română 🗣️
Indicați limba pe care o vorbiți. Vi se va face legătura cu un interpret care vă este asigurat gratuit.	
Russian	Русский 🗣️
Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.	
Serbian	Српски 🗣️
Покажите свој језик. Преводац ће бити позван. Преводац је обезбеђен без трошкова за вас.	
Slovak	Slovenčina 🗣️
Ukažte na vašu reč. Zavoláme tlmočníka. Tlmočenie je pre vás bezplatné.	
Spanish	Español 🗣️
Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.	
Swedish	Svenska 🗣️
Peka på ditt språk. En tolk kommer att tillkallas. Tolken erbjuds utan kostnad för dig.	
Ukrainian	Українська 🗣️
Вкажіть вашу мову. Вам викличуть перекладача. Послуги перекладача надаються безкоштовно.	
Yiddish	אידיש 🗣️
ווייזט אן אויף אייער שפראך און מ'זעט רופן א דאלמעטשער. דער דאלמעטשער ווערט צוגעשטעלט אויסט, עס וועט אייך גארנישט קאסטן.	

Pacific Islands

Fijian	Vosa Vakaviti 🗣️
Dusia na nomu vosa . Ni na vakarautaki mai e dua na dau vakadewa vosa. Na dau vakadewa vosa e sega ni saumi.	
Ilocano	Ilokano 🗣️
Itudo yo ti sao yo. Maawagan ti maysa nga mangipatpatarus. Iti mangipatpatarus ket tumulong kadakayo nga saan vo a bavadan.	
Indonesian	Bahasa Indonesia 🗣️
Tunjukkan bahasa Anda. Jurubahasa akan diadakan. Jurubahasa diadakan tanpa Anda dibebani biaya.	
Malay	Bahasa Melayu 🗣️
Tunjukkan bahasa anda. Jurubahasa akan dihubungi. Jurubahasa akan disediakan tanpa anda dikenakan bayaran.	
Marshallese	Kajin Majöl 🗣️
Kwalok Kajin Eo Am. Im Renaj Kir Ri-ukokok Eo. R-ukok Eo Enaj Ejelok Wönen Ilo An Jibañ Eok.	
Samoan	Fa'asamoa 🗣️
Fa'asino lau gagana. O le a vala'au se fa'amatala'upu. Ua saunia se fa'amatala'upu e aunoa ma se tau e te totoigiina.	
Tagalog	Tagalog 🗣️
Ituro po ang inyong wika. Isang tagasalin ang ipagkakaloob nang libre sa inyo.	
Tongan	Lea Faka-Tonga 🗣️
Tuhu'i mai ho' o lea fakafonua. 'E ui ha fakatonulea. 'Oki ta 'etotongi kia koe 'a e fakatonulea.	

North America, South America, and Caribbean

French	Français 🗣️
Pointez vers votre langue et on appellera un interprète qui vous sera fourni gratuitement.	
Haitian Creole	Kreyòl 🗣️
Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi n ap rele yon entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.	
Portuguese	Português 🗣️
Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.	
Spanish	Español 🗣️
Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.	



SPECTRA CORP

Language Interpreter
Identification Card

This brochure is set up to assist you in identifying what language a person speaks. The languages listed are the most commonly encountered in the United States

How to use this brochure:

Show the LEP the languages under the area of the world you believe he/she is from.


The message underneath each language states:


“Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.”


**Service provided by Certified
Languages International**


24 hours a day, 7 days a week.


India, Pakistan, and Southwest Asia


Bengali বাংলা 
 আপনার ভাষার দিকে নির্দেশ করুন। একজন দোভাষীকে ডাকা হবে।
 দোভাষী আপনি নিখরচায় পাবেন।


Gujarati ગુજરાતી 
 તમારી ભાષાનો ઉલ્લેખ કરો. કુબાષિયાને બોલાવી શકશો.
 બોલાષિયાને બોલવવામાં તમારે ખર્ચ આપવો નહિ પડે


Hindi हिंदी 
 अपनी भाषा पर इशार करें और एक दुभाषिया बुलाया जाएगा।
 दुभाषिये का प्रबंध आप पर बिना किसी खर्च के किया जाता है।


Malayalam മലയാളം 
 നിങ്ങളുടെ ഭാഷ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക.
 ഒരു പരിഭാഷകനെ വിളിക്കുന്നതായിരിക്കും.
 നിങ്ങൾക്ക് ചെലവില്ലാതെ പരിഭാഷകനെ ലഭ്യമാക്കുന്നതായിരിക്കും.


Nepali नेपाली 
 आफ्नो भाषातर्फ आँल्याउनुहोस्। एक दोभाषेलाई बोलाइनेछ।
 तपाईंको बिना कुनै खर्चको, एकजना दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

Punjabi ਪੰਜਾਬੀ 
 ਅਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਇਕ ਦੁਬਾਸੀਆ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।
 ਇਹ ਦੁਬਾਸੀਆ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਖਰਚ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।


Sinhalese සිංහල 
 ඔබේ භාෂාව පෙන්වන්න. භාෂා පරිවර්තකයෙකු කැඳවනු ඇත.
 භාෂා පරිවර්තකයා ඔබට කොමිස්නක් සැපයෙනු ඇත.


Tamil தமிழ் 
 உங்கள் மொழியைக் காட்டிடுங்கள்.
 உரைபெயர்ப்பாளர் ஒருவர் அழைக்கப்படுவார்.
 உரைபெயர்ப்பாளருக்காக நீங்கள் செலவு செய்யத் தேவையில்லை.


Telugu తెలుగు 
 మీ భాషను గుర్తించండి. మీ భాషనువారకులను పిలువబడును.
 మీకు ఎటువంటి ఖర్చు లేకుండా భాషనువారకులను సమకూర్చబడును.

Urdu اُردو 
 اپنی زبان پر اشارہ کریں اور ایک ترجمان بلایا جائیگا. ترجمان
 کا انتظام آپ پر بغیر کسی خرچ کے کیا جاتا ہے۔


Africa


Acholi Acoli 
 Cim leb ma meggi. Lagony lok mo gibilwongo.
 Lagony lok man gimiyi nono labongo cul mo.


Amharic አማርኛ 
 ታገቷዎትን ያመልክቱ፡ አስተርጓሚን ይጠሩል።.
 አስተርጓሚውን በነጻ ይቀርብላችሃል።


Arabic عربي 
 أشر إلى لغتك. وسوف يتم جلب مترجم فوري لك.
 سيتم تأمين المترجم الفوري مجاناً.


Africa - continued


Dinka Thok monyjang 
 Nyoth thok monyjang. Bakedang wet awaric thong set.
 Turjubaanka laguul dalbayo waa bilaash.


French Français 
 Pointez vers votre langue et on appellera un interprète
 qui vous sera fourni gratuitement.


Hausa Hausa 
 Nuna yarenka/ki. Za a kira tafinta.
 Ana sam da maka/ki tafintar kyauta.


Italian Italiano 
 Puntare sulla propria lingua.
 Un interprete sarà chiamato. Il servizio è gratuito.


Nuer Magaca luqadda 
 Ku tilmaan luqaddaada. Turjubaan ayaa looyeeri-doonaa.
 Turjubaanka lagugu yeerayo waa bilaash.


Oromo Oromo 
 Mallatto gara Loqoda keeti. Turjumaanni ni waamama.
 Turjumaanni beeseet takka malee siif qophaawa.


Portuguese Português 
 Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado.
 A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.


Portuguese Creole Crioulo Portugues 
 Nho pontá pa lingu qui nho ta papiã. No ta arranja um interprete
 pa nho. No ta rranja um interprete e nho ca ta pagã nada pa el.

Somali Afsoomaali 
 Farta ku fiiq luqadaada... Waxa laguugu yeeri doonaa
 turjubaan. Turjubaanka wax lacagi kaaga bixi mayso.


Swahili Kiswahili 
 Onyesha lugha yako. Ataitishwa mkalimani.
 Utapewa mkalimani bila ya gharama yoyote kwako.


Tigrinya ትግርኛ 
 ታገቷዎን ለመልክቱ፡ አተርጓሚ ከጽዕዕ ይኸለል አድ።
 ገለተርጓሚ ትኸፍልዎ ከፍለት የለገ።


Wolof Wolof 
 Taannal sa lakk ngir ñou boleta ak kou degg sa lakk
 mou dimbeuli leu. Ndimbeul bi do ci fey dara.


Yoruba Yoruba 
 Jowo toka si ede abinibi re. Awa yi o pe olutumo ede.
 Ofẹ ni ipese olutumo ede yi fun o.


Middle East


Arabic عربي 
 أشر إلى لغتك. وسوف يتم جلب مترجم فوري لك.
 سيتم تأمين المترجم الفوري مجاناً.


Armenian Հայերեն 
 Ցոյց տուէք ո՞ր մէկ լեզուն ևը խօսիք: Թարգմանիչը մը
 կանչելը ևը տանը. Թարգմանիչը ևը տրամադրուի ազնվօքար.


Azerbaijani Azərbaycan dili 
 Öz dilinizi işarə edin. Sizin üçün tərcüməçi dəvət
 olunacaq. Tərcüməçi xidmətləri Sizin üçün pulsuzdur.


Dari دری 
 لسان خود را نشان بدهید. یک مترجم طلب کرده خواهد شد.
 برای مترجم شما پول نخواهد پرداخت.

Farsi فارسی 
 به زبان موردنظر اشاره کنید. ما برای شما مترجم می آوریم.
 این کار هیچ هزینه ای برای شما نخواهد داشت.

Hebrew עברית 
 הצבע לעבר השפה שלך כדי לזמן לך מתורגמן.
 שירותו של המתורגמן ניתן ללא תשלום.




Kurdish کوردی 
 په یوه نډی به زمانه کهوه. وهگرێنک بانگ ده کرت.
 وهگرێه که لهسهه تۆ هیچ بوولنک ناکهوت.

Pashto پښتو 
 خپل ژبې ته اشاره وکړۍ یو ژبړونکي به راوبللی ش
 تاسو ته ژبړونکي وپړیا برابر ولی شی.


Turkish Türkçe 
 Konuştuğunuz dili gösterin. Size bir tercüman çağırıyoruz.
 Bu tercüman size ücretsiz olarak tedarik edilecektir.


Asia


China 請指認您的語言，以便為 請指认您的语言，以便為
 您提供免費的口譯服務。 您提供免費的口译服务。


Cantonese 廣東話 广东话 
Chaochow 潮州話 潮州话 
Fukienese 福建話 福建话 
Mandarin 國語 普通话 
Shanghai 上海話 上海话 
Taiwanese 台灣話 台湾话 
Toishanese 台山話 台山话 


Asia - continued


Burmese မြန်မာ 
 သင့်ဘာသာစကားကို ညွှန်ပြပါ။ စကားပြန် ဝေပေးပါမည်။
 သင့်အတွက် စကားပြန် အခမဲ့ ပေးပါမည်။


Hmong Hmoob 
 Taw rau koj hom lus. Yuav hu rau ib tug neeg txhais lus. Yuav
 muaj neeg txhais lus yam uas koj tsis tau them dab tsi.


Indonesian Bahasa Indonesia 
 Tunjukkan bahasa Anda. Jurubahasa akan diadakan.
 Jurubahasa diadakan tanpa Anda dibebani biaya.


Japanese 日本語 
 あなたの話を言語を指して下さい。
 無料で通訳を提供します。


Khmer (Cambodian) ខ្មែរ (កម្ពុជា) 
 សូមបង្ហាញភាសាអ្នក។ យើងនឹងហៅអ្នកបកប្រែភាសាអង់គ្លេស។
 អ្នកបកប្រែភាសាអង់គ្លេសអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។


Korean 한국어 
 귀하께서 사용하는 언어를 지적하시면 해당
 언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.


Laotian ພາສາລາວ 
 ຊື່ບອກພາສາທີ່ເຈົ້າເວົ້າໄດ້. ພວກເຮົາຈະຕິດຕໍ່ນາຍພາສາໃຫ້.
 ທ່ານບໍ່ຕ້ອງເສຍເງິນຄ່າແປໃຫ້ແກ່ນາຍແປພາສາ.

Malay Bahasa Melayu 
 Tunjukkan bahasa anda. Jurubahasa akan dihubung.
 Jurubahasa akan disediakan tanpa anda dikenakan bayaran.

Mien Mien 
 Nuqv meih nyei waac mbuox yie liuz, yie heuc faan waac mienh
 bun meih oc. Yie heuc faan waac mienh bacqc-bacqc tengx meih.

Mongolian Монгол 
 Танай хэлээ заа. Орчуулагч дуудагдана.
 Орчуулагчийн тусламж танд үнэггүй байх болно.

Thai ไทย 
 ช่วยชี้ที่ภาษาที่ท่านพูด แล้วเราจะจัดหาสามให้ท่าน
 การใช้สามไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย

Vietnamese Tiếng Việt 
 Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch viên sẽ được
 gọi đến, quý vị sẽ không phải trả tiền cho thông dịch viên.

